

Culture

## L'art urbain s'exprime aussi à Versailles

Le CyKlop naît d'une idée simple, presque une plaisanterie : peindre un œil sur les potelets métalliques qui pullulent sur les trottoirs de nos villes. Pour s'amuser, pour amuser. L'artiste s'est arrêté à Versailles où il a customisé vingt-cinq potelets autour de la salle du Jeu de Paume.

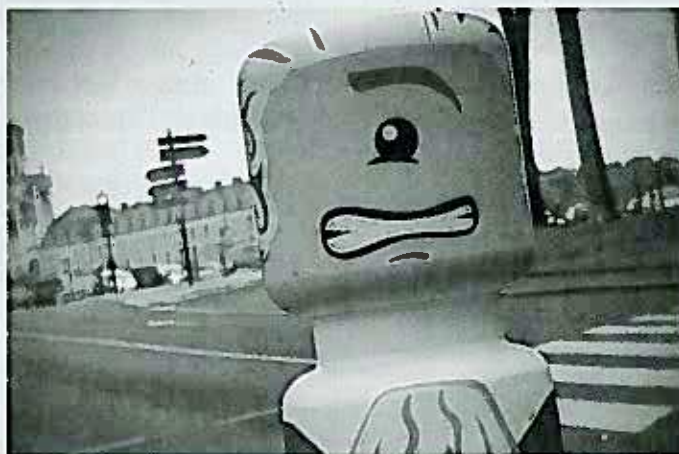
Sous un angle ludique et fantaisiste, l'artiste Le CyKlop revisite l'Histoire de France en customisant 25 potelets autour de la salle du Jeu de Paume, dans le quartier Saint-Louis, en personnages qui ont marqué la mémoire de Versailles. La rue Coste, dans le quartier Porchefontaine, accueillera prochainement d'autres œuvres d'art urbain sur le thème de la ville-nature.

Né au Havre en 1968, Le CyKlop pratique un art ludique, populaire et souvent interactif. Il est connu pour ses installations sur le mobilier urbain qui cobrent la ville et dont la poésie décalée apporte une touche de fantaisie à la rue. Il investit également de nombreux supports et revisite le mythe d'Ulysse et le Cyclope à

travers des objets du quotidien devenus jouets, sculptures ou objet d'art.

« Cette opération originale s'inscrit dans la politique culturelle de la Ville de Versailles de soutenir l'art sous toutes ses formes, grâce à des artistes émergents ou confir-

més, et de promouvoir une culture populaire de qualité. Ces personnages s'intègrent de manière ludique et décalée dans notre patrimoine urbain, tout en rendant hommage à l'histoire de la ville », assure François de Mazières, le maire de Versailles. ■



**Jane Birkin**

à Yerres

pages 20 & 21

**Bachar Mar-Khalifé**

à Ris-Orangis

pages 22 & 23

**Joanne Leighton**

à Palaiseau

pages 24 & 25

**Cosmos 1969**

à St-Quentin-en-Yvelines

pages 26 & 27

**Ciné, jeu vidéo**

pages 28 & 29

GRAND PARIS

Méfions-nous des mesures  
contreproductives

page 3

VOYAGES

La vie de Châtellans  
en Ermitage

pages 14 & 15

LES PETITES AFFICHES DE SEINE-ET-OISE  
8, av. de Sceaux/11, passage du Marquis de la Londe BP  
558 78005 Versailles  
tel : 01 39 50 02 84  
fax : 01 39 51 13 74

L'INFORMATEUR DE SEINE-ET-OISE  
3, rue de Pondichéry - 75015 Paris  
tel : 01 42 60 36 78  
fax : 01 42 61 27 84

LES AFFICHES VERSAILLAISES - SAV  
13, rue Saint-Honoré 78000 Versailles  
tel : 01 44 82 72 44  
fax : 01 44 82 62 89